CUPRINS

ÎNAINTE DE A FOLOSI MAȘINA DE SPĂLAT PRECAUȚII ȘI RECOMANDĂRI GENERALE **DESCRIEREA MAȘINII DE SPĂLAT USA** PROTECȚIE PENTRU COPII (DACĂ EXISTĂ) ÎNAINTEA PRIMULUI CICLU DE SPĂLARE PREGĂTIREA SPĂI ĂRII **DETERGENTII SI ADITIVII** SCOATEREA FILTRULUI **EVACUAREA APEI REZIDUALE CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA** GHID DE DETECTARE A DEFECTIUNILOR **SERVICE-UL ACCESORII**

TRANSPORTUL / MANIPULAREA

ÎNAINTE DE A FOLOSI MAȘINA DE SPĂLAT

1.Îndepărtați ambalajul și controlați

- După dezambalare asigurați-vă că mașina de spălat nu este deteriorată. Dacă aveți vreun dubiu, nu folosiți mașina de spălat. Contactați Service-ul autorizat sau vânzătorul dumneavoastră local.
- Verificaţi dacă accesoriile şi subansamblele livrate sunt toate prezente.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor materiale de ambalaj (saci de plastic, polistiren, etc.) întrucât sunt potențial periculoase.
- Dacă aparatul a fost expus la rece înainte de livrare, păstrați-l la temperatura camerei câteva ore înainte de punerea în funcțiune.

2. Scoateți bolțurile pentru transport

- Maşina de spălat este prevăzută cu bolţuri pentru transport pentru a evita orice posibilă deteriorare a interiorului pe durata transportului. Înainte de a folosi maşina de spălat, bolţurile pentru transport trebuie îndepărtate.
- După înlăturarea acestora, acoperiți orificiile cu cele 4 capace de plastic atașate.

3.Instalați mașina de spălat

- Îndepărtați pelicula de protecție de pe panoul de comandă (dacă există la modelul dvs.)
- Mutați aparatul fără a-l ridica de partea superioară.
- Instalați mașina de spălat pe o suprafață de pardoseală solidă și nivelată, de preferat într-un colţ al camerei.
- Asigurați-vă că toate cele patru picioare se sprijină ferm pe podea și verificați ca mașina de spălat să fie perfect orizontală (folosiți o nivelă cu bulă de aer).
- În cazul podelelor din lemn sau a celor aşa numite "podele cu articulație" (de exemplu anumite tipuri de parchet sau podele laminate), puneți aparatul pe o foaie de placaj cu dimensiunile 60 x 60 cm şi cu grosimea de cel puțin 3 cm, care să fie fixată de podea.

4. Alimentare cu apă

- Racordaţi furtunul de alimentare cu apă în conformitate cu reglementările companiei dumneavoastră locale de apă.
- Alimentare cu apă: Numai apă rece

(dacă nu există alte informații în tabelul cu programe)

 Robinet de apă: racord filetat de 3/4" pentru furtun

 Presiunea apei (presiunea de curgere): 100-1000 kPa (1-10 bar). Utilizați numai furtunuri noi pentru racordarea mașinii de spălat la alimentarea cu apă. Furtunurile uzate nu trebuie utilizate si trebuie aruncate.

5.Evacuare

- Racordaţi de asemenea furtunul de evacuare la sifon sau agăţaţi-l pe marginea chiuvetei cu aiutorul cotului în formă de "U".
- Dacă maşina de spălat este conectată la un sistem integrat de evacuare a apei, asigurațivă că acesta din urmă este dotat cu o supapă, pentru a evita încărcarea şi evacuarea simultană a apei (efect de sifon).

6.Conexiunea electrică

- Conexiunile electrice trebuie să fie executate de un tehnician calificat în conformitate cu instrucțiunile fabricantului și dispozițiile standard de protecție în vigoare.
- Specificațiile referitoare la tensiune, consum de putere şi protecția necesară sunt furnizate pe partea interioară a uşii aparatului.
- Aparatul trebuie să fie conectat la rețeaua electrică folosind o priză cu împământare în conformitate cu normativele stabilite. Împământarea mașinii de spălat este obligatorie prin lege. Fabricantul nu își asumă responsabilitatea pentru accidentarea persoanelor sau a animalelor domestice, sau pentru pagubele materiale derivate din nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.
- Nu utilizați prelungitoare sau prize multiple.
- Înainte de a executa orice acţiune de întreţinere a maşinii de spălat deconectaţi-o de la reţeaua de curent electric.
- După instalarea aparatului, conectarea sau deconectarea de la rețeaua de alimentare electrică trebuie să fie asigurată în permanență printr-un întrerupător bipolar.
- Nu utilizați mașina de spălat dacă s-a deteriorat în timpul transportului. Informați Service-ul autorizat.
- Cablul de alimentare electrică poate fi înlocuit doar de Service-ul autorizat.
- Folosiți mașina de spălat doar pentru uzul casnic și pentru utilizările prevăzute.

Dimensiuni minime de poziționare:

Lățime: 600 mm Înălțime: 850 mm Grosime: 600 mm

PRECAUȚII ȘI RECOMANDĂRI GENERALE

1.Ambalajul

2.Eliminarea ambalajului și a aparatelor vechi

- Maşina de spălat este fabricată din materiale reutilizabile. Trebuie să fie aruncată ținând cont de reglementările locale în vigoare cu privire la aruncarea deşeurilor.
- Înainte de a o arunca, înlăturați toate resturile de detergent și tăiați cablul de alimentare, astfel încât mașina de spălat să fie inutilizabilă.
- Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE referitoare la Deşeurile de Echipament Electric şi Electronic (WEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.

Simbolul de pe produs, sau de pe documentele care însoțesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric și electronic. Aruncarea la gunoi a aparatului trebuie făcută în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deșeurilor.

Pentru informații mai detaliate privind eliminarea, valorificarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

3. Amplasarea și împrejurimile

- Maşina de spălat trebuie instalată numai în spatii închise.
- Nu păstrați produse inflamabile în apropierea aparatului.

4.Indicații pentru economisirea energiei

- Prin încărcarea mașinii cu cantitățile maxime de rufe recomandate puteți obține cele mai bune rezultate din punct de vedere energetic, al consumului de apă, de detergent și de timp.
- Nu depășiți dozajele recomandate de fabricant și indicate pe ambalajul detergentului.
- Clapeta Eco un sistem special la orificiul de ieşire - previne pierderea detergentului din tambur, evitând împrăştierea detergentului în mediul înconiurător.
- Folosiţi "Prespălarea" doar pentru rufele foarte murdare! Economisiţi detergent, timp, apă şi energie dacă nu selectaţi "Prespălare" pentru rufele putin sau normal murdare.
- Tratați în prealabil petele cu o substanță de scos petele, sau înmuiați petele uscate în apă înainte de spălare, pentru a evita utilizarea unui program de spălare cu apă fierbinte.
- Economisiţi energie folosind un program la 60° C în loc de 95° C sau un program la 40° C în loc de 60° C.
- Economisiți energie și timp prin selectarea unei viteze mari de centrifugare pentru a reduce apa din rufe înainte de a folosi un fier de călcat (pentru mașinile care dispun de o viteză de centrifugare reglabilă).

5. Recomandări generale

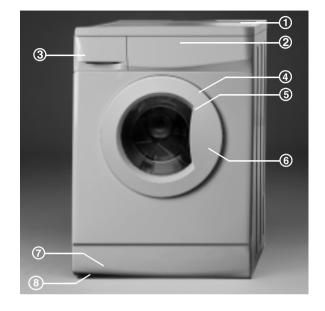
- Nu lăsați aparatul conectat când nu este în uz.
- Închideti robinetul de apă.
- Înainte de a efectua orice operație de curățare sau de întreținere, opriți mașina de spălat sau deconectați-o de la rețeaua electrică.
- Curăţaţi exteriorul maşinii de spălat cu o cârpă umedă. Nu folosiţi detergenţi abrazivi.
- Nu deschideți niciodată ușa cu forța, și nu o folositi ca o treaptă.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu mașina de spălat sau să intre în interiorul acesteia (vezi de asemenea capitolul următor "Siguranța copiilor").
- Dacă este necesar, cablul electric poate fi înlocuit cu unul identic care poate fi obținut de la Service-ul autorizat. Cablul de alimentare va trebui să fie înlocuit doar de către un tehnician specializat.

6.Declaratie de Conformitate CE

 Aparatul este conform cu următoarele standarde Europene: Directiva pentru tensiuni joase 73/23/CEE Directiva EMC (Compatibilitate Electromagnetică) 89/336/CEE Directiva CE de marcare 93/68/CE €.

DESCRIEREA MAȘINII DE SPĂLAT

- 1. Suprafata de lucru
- 2. Panoul de comenzi
- 3. Dozatorul de detergent
- 4. Plăcuţa pentru service (în interiorul uşii)
- 5. Usa
- Protecție pentru copii (pe interiorul ușii, dacă există)
- Soclu care acoperă accesul la pompă
- 8. Piciorușe reglabile



UŞA

Pentru a deschide uşa, prindeţi mânerul uşii, apăsaţi mânerul interior şi trageţi de uşă. Închideţi uşa prin apăsare fără a forţa, se va bloca în poziţie emiţând un semnal sonor.

PROTECȚIE PENTRU COPII (DACĂ EXISTĂ)

Pentru a proteja aparatul împotriva utilizării necorespunzătoare, rotiți șurubul de plastic din interiorul ușii folosind o monedă.

- Deschizătură verticală: ușa nu se va închide.
- Deschizătură orizontală poziția normală: ușa poate să fie din nou închisă.



ÎNAINTEA PRIMULUI CICLU DE SPĂLARE

Pentru a înlătura apa reziduală rămasă după testarea de către fabricant, vă recomandăm să efectuați un scurt ciclu de spălare fără rufe.

- 1. Deschideti robinetul.
- 2. Închideti usa.
- 3. Turnați puțin detergent (circa 30 ml) în compartimentul pentru spălarea principală 🚻 a dozatorului de detergent.
- 4. Selectați și porniți un program scurt (vezi Ghidul scurt de referință).

PREGĂTIREA SPĂI ĂRII

- 1. Sortati rufele în functie de...
- Tipul de tesătură / etichetă cu simbolul de îngrijire

Bumbac, fibre mixte, delicate/sintetice, lână, articole de spălat de mână.

Culoare

Separati articolele colorate de cele albe. Spălati separat rufele noi colorate.

Încărcare

Spălati laolaltă rufe de dimensiuni diferite pentru mărirea eficienței de spălare și o mai bună distribuire a încărcăturii în interiorul tamburului.

Finete

Spălati articolele mici (de exemplu ciorapi de nailon, curele etc.) și articole cu agățători (de exemplu sutiene) într-un săculet de pânză sau față de pernă cu fermoar. Scoateți întotdeauna inelele perdelelor sau spălați perdelele împreună cu inelele puse într-un săculet de bumbac.

2.Goliti toate buzunarele

Monezi, ace de sigurantă etc. pot deteriora rufele, tamburul si cuva.

3.Închizătoare

Închideți fermoarele și încheiați nasturii sau copcile: curelele sau cordoanele dezlegate trebuie legate laolaltă.

Îndepărtarea petelor

- Petele de sânge, lapte, ouă etc, sunt în general eliminate în faza enzimatică a programului.
- Pentru îndepărtarea petelor de vin roșu, cafea, ceai, iarbă și fructe, etc. adăugati un agent pentru îndepărtarea petelor în compartimentul pentru spălarea principală III a dozatorului de detergent.
- Dacă este necesar, tratați în prealabil zonele extrem de murdare cu un agent pentru îndepărtarea petelor.

Vopsirea

- Folositi numai vopsele potrivite pentru folosirea. cu masini de spălat.
- Urmati instrucțiunile furnizate de către fabricant.
- Componentele din plastic sau cauciuc ale mașinii de spălat pot rămâne pătate de vopsea.

Încărcarea rufelor

- Deschideti usa.
- 2. Introduceti pe rând rufele desfăcute în masină, fără a o supraîncărca. Respectati capacitatea de încărcare prevăzută în Ghidul scurt de referintă. Notă: supraîncărcarea masinii va duce la rezultate nesatisfăcătoare ale spălării si la obtinerea de rufe mototolite
- 3. Închideți ușa.

DETERGENTII SI ADITIVII

Alegerea detergentului depinde de:

 tipul de tesătură (bumbac, sintetice, delicate/ sintetice, lână)

Notă: pentru spălarea lânii folosiți numai detergenti speciali.

- culoare
- temperatura de spălare
- gradul și tipul de murdărie

Observatii:

Orice reziduuri albicioase pe materialele închise la culoare provin de la componentii insolubili ai detergenților moderni fără fosfați. Dacă vă confruntați cu această problemă, scuturați sau periați rufele sau folosiți detergenți lichizi. Folosiți numai detergenți și aditivi produși special pentru masinile de spălat de uz casnic. Când folosiți agenți de decalcifiere, vopsele sau înălbitori, verificati dacă sunt potriviti pentru folosirea cu masini casnice de spălat. Este posibil ca agentii de décalcifiere să contină componenti care pot dăuna masinii dvs. de spălat. Nu folosiți nici un fel de solvenți (de exemplu terebentină, benzină). Nu spălați tesături care au fost tratate cu solventi sau cu lichide inflamabile.

Dozai

Respectati recomandările cu privire la dozaj de pe ambalajul detergentului. Acestea depind de:

- gradul si tipul de murdărie
- cantitatea de rufe spălate pentru o încărcătură completă respectati instructiunile producătorului detergentului;
- duritatea apei din zona dumneavoastră (solicitati informatii la compania de distribuire a apei). Apa dulce necesită mai putin detergent decât apa dură (vezi tabelul cu duritatea apei din instructiunile de functionare).

Note:

Prea mult detergent poate cauza formarea excesivă de spumă, ceea ce reduce eficienta spălării. Dacă mașina de spălat detectează prea multă spumă, poate fi împiedicată centrifugarea. Detergentul insuficent poate avea ca rezultat obtinerea de rufe gri, de asemenea duce la calcifierea sistemului de încălzire, a tamburului și a furtunelor.

Diagrama cu duritatea apei

Duritatea apei	Caracteristici	German °dH	Francez °fH	Englez °eH
1 2	moale	0-7	0-12	0-9
	medie	7-14	12-25	9-17
3	dură	14-21	25-37	17-26
4	foarte dură	peste 21	peste 37	peste 26

Locul pentru detergent si adiviti

Sertarul pentru detergent are trei compartimente (fig. "A").

Compartimentul pentru prespălare | | |

Detergent pentru prespălare

Compartimentul pentru spălarea principală \ | | |

- Detergent pentru spălarea principală
- Agent pentru îndepărtarea petelor
- Substante de dedurizare a apei (duritate a apei de categoria 4)

Compartimentul pentru lichid emolient A



- · Lichid emolient
- · Apret lichid

Umpleți cu aditivi numai până la nivelul "MAX".

Utilizarea de înălbitor pe bază de clor



- Spălati rufele folosind programul de spălare dorit (Bumbac, Sintetice), adăugând o cantitate corespunzătoare de substantă de înălbire în compartimentul pentru LICHID EMOLIENT (închideți cu grijă dozatorul de detergent).
- Imediat după terminarea programului, porniti programul "Clătire si centrifugare" pentru a elimina orice miros rezidual de înălbitor; dacă doriti, puteti adăuga lichid emolient. Nu puneti niciodată atât înălbitor pe bază de clor cât și lichid emolient în compartimentul pentru lichid emolient în același timp.

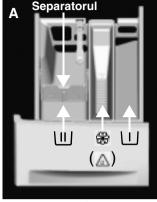
Modul de pozitionare a separatorului în compartimentul pentru spălarea principală în cazul detergentului pudră sau lichid

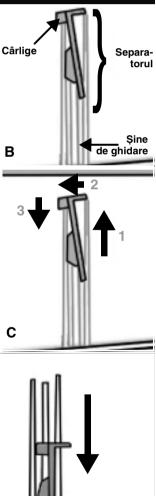
Pentru utilizarea cu detergent pudră: puneți separatorul în poziția de sus.

Ridicati separatorul până când vârful său poate fi înclinat. puneti cârligele pe capătul de sus al sinelor de ghidare spate și apăsați ușor separatorul în jos pentru a-l fixa (fig. "B" și "C"). Trebuie să rămână un spatiu liber între separator si partea de jos a compartimentului pentru spălarea principală, dacă separatorul a fost instalat corect (fig. "B" şi "C").

Pentru utilizarea cu detergent lichid: puneți separatorul în poziția de jos. Fixați separatorul în compartiment utilizând șinele de ghidare frontale.

Pozitionati separatorul astfel încât să atingă partea inferioară a compartimentului pentru spălarea pincipală \ \ \ \ \ \ \ (fig. "D").





Note:

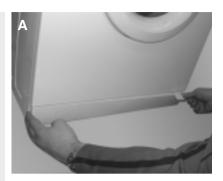
- Păstrați detergenții și aditivii într-un loc sigur, uscat și departe de accesul copiilor.
- Se pot folosi detergenți lichizi pentru programele cu prespălare. Totuși, în acest caz trebuie utilizat un detergent pudră pentru spălarea principală.
- Nu utilizați detergenți lichizi în cazul activării funcției "Pornire cu întârziere" (dacă este disponibilă la mașina dvs. de spălat).
- Când folosiți detergenți cu o concentrație mare, utilizați dozatorul furnizat cu detergentul și
 plasati-l direct în tambur, pentru evitarea problemelor de distribuire a detergentului.
- Când folosiți agenți de decalcifiere, înălbitori sau vopsele, verificați dacă se potrivesc pentru
 folosirea cu mașini de spălat. Agenții de decalcifiere conțin componenți care pot deteriora
 unele părti ale masinii de spălat.
- Nu folosiți nici un fel de solvenți în mașina de spălat (de exemplu terebentină, benzină).
- Dacă folosiți apret pudră, procedați după cum urmează:
- 1. Spălați rufele folosind programul de spălare dorit.
- 2. Preparați soluția de apret în conformitate cu instrucțiunile fabricantului de apret.
- 3. Selectați programul "Clătire și centrifugare", reduceți viteza la 800 rpm și porniți programul.
- 5. Turnați soluția de apret în compartimentul pentru spălarea principală 🚻 în timp ce apa curge în sertarul pentru detergent.
- 6. Dacă la terminarea programului există reziduuri de apret în sertarul pentru detergent, curățați compartimentul pentru spălarea principală.

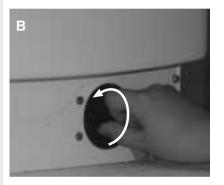
SCOATEREA FILTRULUI

Vă recomandăm să verificați și să curățați filtrul cu regularitate, cel puțin de două sau trei ori pe an.

În special:

- Dacă aparatul nu evacuează apa sau nu efectuează centrifugarea în mod corespunzător.
- Dacă pompa este blocată de un corp străin (de exemplu nasturi, monezi sau ace de siguranță)
 IMPORTANT: asigurați-vă că apa a avut timp să se răcească înainte de a o evacua din aparat.
- 1. Opriti masina de spălat si scoateti stecherul din priză.
- Scoateţi soclul utilizând separatorul de la dozatorul de detergent (fig. "A").
- 3. Puneti un recipient dedesubt.
- Deschideți filtrul, dar nu-l scoateți în întregime. Rotiți încet filtrul în sens antiorar (fig. "B") până când apa începe să curgă afară.
- 5. Aşteptaţi până când apa este complet evacuată.
- 6. Acum desfaceți complet filtrul și scoateți-l.
- 7. Curățați filtrul și compartimentul filtrului.
- 8. Asigurați-vă că rotorul pompei se mișcă liber.
- Reintroduceți filtrul şi înşurubați-l în sens orar cât de mult posibil.
- 10. Turnați circa 1 litru de apă în sertarul pentru detergent pentru a reactiva "Sistemul Eco". Verificați dacă filtrul este bine așezat și fixat.
- 11. Reinstalati soclul.
- 12. Conectați aparatul din nou.
- 13. Selectați un program și porniți-l.





EVACUAREA APEI REZIDUALE

Înainte de a goli apa reziduală, stingeți mașina și scoateți-o din priză. Scoateți soclul. Puneți un recipient dedesubt.

- 1. Deschideți filtrul, dar nu-l scoateți în întregime. Rotiți ușor filtrul în sens antiorar până când apa începe să curgă afară.
- 2. Aşteptaţi până când apa este complet evacuată.
- 3. Acum desfaceți complet filtrul și scoateți-l.
- 4. Înclinați aparatul înainte cu grijă pentru a permite apei să curgă.
- 5. Reintroduceți filtrul și înșurubați-l în sens orar cât de mult posibil.
- 6. Reinstalati soclul.

Înainte de a folosi din nou mașina de spălat:

- 1. Turnați circa 1 litru de apă în compartimentul pentru detergent pentru a reactiva "Sistemul Eco".
- 2. Conectati aparatul din nou.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Exteriorul aparatului și panoul de comenzi

- Se pot spăla cu o cârpă moale, umedă.
- Se poate folosi de asemenea puţin detergent (neabraziv).
- Ştergeţi cu o cârpă moale.

Garnitura usii

- Curătati din când în când cu o cârpă umedă.
- · Verificați periodic starea garniturii ușii.

Filtrul

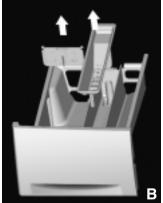
 Controlați și curățați filtrul cu regularitate, cel puțin de două sau trei ori pe an (vezi "Scoaterea filtrului").

Nu folosiți fluide inflamabile pentru curățarea aparatului.

Dozatorul de detergent

- 1. Apăsați mânerul declanșator din compartimentul principal de spălare și scoateți sertarul (fig. "A").
- Scoateţi grilajul acoperitor din compartimentul pentru lichidul emolient. Scoateţi separatorul din compartimentul pentru spălarea principală prin tragerea sa în sus (fig. "B").
- 3. Spălați toate componentele sub jet de apă.
- **4.** Puneți la loc separatorul și grilajul în sertarul pentru detergent și împingeți sertarul înapoi în interiorul carcasei.





Furtunul de alimentare cu apă

Controlați periodic starea furtunului din punctul de vedere al fragilității și dacă prezintă fisuri, și înlocuiți-l dacă este necesar, folosind un furtun nou de același tip (disponibil la Service-ul autorizat sau la vânzătorul de specialitate). Dacă furtunul dvs. de alimentare are un înveliș protector transparent (fig. "C"), verificați periodic culoarea învelișului protector transparent. Dacă învelișul începe să se transforme în roșu, este un indiciu că furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit. Contactați service-ul nostru autorizat sau vânzătorul de specialitate pentru a obține un furtun înlocuitor.

Filtrul de sită pentru racordul de apă

Verificati si curătati cu regularitate.

Pentru maşini de spălat cu un furtun de alimentare ca în figurile "A", "B" sau "C" (în funcție de model):

- Închideți robinetul și slăbiți furtunul de alimentare cu apă de la robinet.
- 2. Curățați filtrul de sită intern și înșurubați furtunul de alimentare cu apă înapoi la robinet.
- Acum desfaceți furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat.
- 4. Scoateți afară filtrul de sită din racordul mașinii de spălat cu un cleste universal, si curătati-l.
- 5. Puneți la loc filtrul de sită și înșurubați furtunul la loc.
- Deschideți robinetul de apă şi verificați dacă racordurile sunt perfect impermeabile.







GHID DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

În funcție de model, mașina dumneavoastră de spălat este echipată cu diverse funcții automate de siguranță. Acest lucru permite detectarea la timp a defectelor, iar sistemul de siguranță poate reacționa corespunzător. Aceste defecțiuni sunt deseori minore, astfel încât pot fi remediate în câteva minute.

Mașina de spălat nu pornește, nu se aprinde nici o lumină indicatoare.

Verificați dacă:

- · ştecherul este introdus în priză;
- priza din perete funcţionează în mod corect (folosiţi o lampă de birou sau altceva asemănător pentru a o testa).

Maşina de spălat nu pornește... și lumina indicatoare "Start/Pauză" clipește.

Verificaţi dacă:

- uşa este bine închisă (protecție pentru copii);
- butonul "Start/Pauză" a fost apăsat;
- indicatorul "Robinet de apă închis" se aprinde.
 Deschideţi robinetul de apă şi apăsaţi butonul "Start/Pauză".

Aparatul se oprește pe durata programului (diferă în funcție de model)

Verificați dacă:

- indicatorul luminos "Oprire clătire" se aprinde; terminați această opțiune prin apăsarea butonului "Start/Pauză" sau prin selectarea și pornirea programului "Evacuare";
- un alt program a fost selectat şi indicatorul luminos "Start/Pauză" clipeşte. Reselectaţi programul dorit şi apăsaţi butonul "Start/ Pauză".
- Uşa a fost deschisă şi indicatorul luminos "Start/Pauză" clipeşte. Închideţi uşa şi apăsati din nou butonul "Start/Pauză".
- sistemul de siguranță al mașinii de spălat a fost activat (vezi "Tabelul cu descrierea defecțiunilor").

Există reziduuri de detergent și aditivi în sertarul de detergent la terminarea spălării. Verificați dacă:

- grilajul acoperitor al compartimentului pentru lichid emolient şi al separatorului din compartimentul pentru spălarea principală sunt corect instalate în dozatorul de detergent şi toate părțile componente sunt curate (vezi "Curățarea şi întreținerea");
- intră suficientă apă.
 Filtrele de sită din racordul de apă pot fi blocate (vezi "Curățarea și întreținerea");

 poziția separatorului în compartimentul pentru spălarea principală este adaptată la utilizarea de detergent pudră sau lichid (vezi "Detergenții și aditivii").

Mașina vibrează în timpul ciclului de centrifugare.

Verificati dacă:

- Maşina de spălat este așezată uniform şi stă ferm pe toate cele patru picioruse;
- bolţurile pentru transport au fost îndepărtate.
 Înainte de a folosi maşina de spălat, bolţurile pentru transport trebuie îndepărtate.

Rezultatele centrifugării finale sunt nesatisfăcătoare.

Mașina de spălat are un sistem de detecție și corectie a instabilității.

Dacă au fost încărcate articole grele (de exemplu halate de baie), acest sistem poate reduce automat viteza de centrifugare sau poate chiar întrerupe complet ciclul de centrifugare, dacă dezechilibrul este prea mare, chiar și după câteva porniri de centrifugare, pentru a proteja mașina de spălat.

- Dacă rufele sunt încă prea ude la sfârșitul ciclului, adăugați mici articole pentru a echilibra încărcătura și repetați ciclul de centrifugare.
- Formarea spumei în exces poate împiedica centrifugarea. Utilizați o cantitate corectă de detergent.
- Verificați dacă nu cumva selectorul vitezei de centrifugare a fost setat pe "0".

Dacă mașina dvs. de spălat este dotată cu un afișaj al timpului:

durata de timp afișată inițial este prelungită / scurtată cu o perioadă de timp:

Aceasta este o caracteristică normală a mașinii de spălat pentru a se adapta la factorii care pot avea un efect asupra duratei programului de spălare, de exemplu:

- formarea excesivă de spumă;
- instabilitate a încărcării din cauza rufelor prea grele:
- durată prelungită de încălzire datorită temperaturii reduse a apei de alimentare;

Din cauza unor asemenea influențe, durata rămasă a programului este recalculată, și actualizată dacă este necesar. În plus, pe durata fazei de umplere, mașina de spălat evaluează încărcătura și dacă este necesar reglează în mod corespunzător durata inițială a programului. Pe durata unor asemenea perioade de actualizare, pe afișajul timpului apare o animație.

Tabelul cu descrirea defecțiunilor

Lampa indicatoare roșie se aprinde	Afişajul digital (dacă există)	Descrierea defecțiunii	
"Robinetul de apă închis"	"FH"	"Defecțiune alimentare cu apă"	
"Curăţaţi pompa"	"FP"	"Defecțiune la evacuare"	
"Service"	de la "F02" la "F35" sau "FA" sau "Fod"	"Defecțiune modul electric" "Defecțiune Dispozitiv cu pană de etanșare" "Spumă în exces"	

a. Indicatorul "Robinet de apă închis" se aprinde.

Aparatul nu este alimentat cu apă, sau este alimentat cu insuficientă apă.

Pentru modelele cu afișaj al timpului rămas, apare "FH" pe acest afișaj. Indicatorul "**Start/ Pauză**" clipește.

Verificati dacă:

- robinetul de apă este complet deschis şi dacă presiunea de alimentare cu apă este suficientă.
- furtunul de alimentare cu apă este îndoit.
- filtrele de sită din racordul de apă sunt blocate (vezi "Curăţarea şi întreţinerea"/ "Filtrele de sită din racordul de apă").
- Apa din furtunul de alimentare este înghețată.
 După ce problema a fost înlăturată, reporniți programul prin apăsarea din nou a butonului "Start/Pauză"

Dacă defecțiunea apare din nou, contactați Service-ul autorizat (vezi "Service-ul").

b.Indicatorul "Curățați pompa" se aprinde

Apa murdară nu este evacuată Indicatorul "Curățați pompa" se aprinde Pentru modelele cu afișaj al timpului rămas, apare "FP" pe acest afișaj.

Maşina de spălat se oprește la pasul respectiv al programului.

Scoateți ștecherul din priza de curent. Verificați dacă:

- furtunul de evacuare este îndoit;
- pompa sau filtrul sunt blocate (vezi "Scoaterea filtrului").

IMPORTANT: asigurați-vă că apa a avut timp să se răcească înainte de a evacua apa din aparat.

• Furtunul de evacuare a apei este înghețat. Conectati aparatul din nou.

Selectați și porniți programul "Evacuare" sau apăsați butonul "Reset" cel puțin 3 secunde și reporniți programul dorit.

Dacă defecțiunea reapare, contactați Serviceul autorizat (vezi "Service-ul").

c. Indicatorul "Service" se aprinde

Maşina de spălat se oprește în timpul programului.

Pentru modelele cu afișaj al timpului rămas, apare un cod de eroare între "F02" și "F35", "FA" sau "Fod" pe acest afișaj.

Dacă apare un cod de eroare între "F02" şi "F35" pe acest afișaj:

Selectați și porniți programul "Evacuare" sau apăsati butonul "Reset" cel putin 3 secunde.

Apoi selectați și porniți programul dorit din nou.

Dacă defecțiunea persistă, scoateți aparatul din priză și contactați Service-ul autorizat (vezi "Service-ul").

Dacă apare codul de eroare "FA" pe afișaj:

Stingeți aparatul, scoateți ștecherul din priză și închideți robinetul de apă. Înclinați aparatul înainte cu grijă pentru a permite apei adunate să curgă prin partea de jos a aparatului.

După aceea:

- Conectați ștecherul aparatului în priza de curent electric;
- 2. Porniţi robinetul de apă (dacă apa curge imediat din nou în aparat, fără ca aparatul să pornească, înseamnă că există o defecţiune. Închideţi alimentarea cu apă şi contactaţi Service-ul autorizat):
- **3.** Selectați și porniți din nou programul dorit. Dacă defecțiunea reapare, scoateți aparatul din priză și contactați Service-ul autorizat (vezi "Service-ul").

Dacă apare codul de eroare "Fod" pe afișaj:

Spuma în cantitate prea mare a întrerupt programul de spălare. Evitați dozajul excesiv cu detergenți.

- **1.** Selectați și porniți programul "Clătire și centrifugare".
- 2. După aceea, selectați și porniți din nou programul dorit, utilizând mai puțin detergent.

Dacă defecțiunea persistă, scoateți aparatul din priză și contactați Service-ul autorizat.

SERVICE-UL

Înainte de a contacta Service-ul autorizat:

- 1.Încercați să remediați singur problema (vezi "Ghid de detectare a defecțiunilor").
- 2. Porniți din nou programul pentru a verifica dacă problema se repetă.
- Dacă maşina de spălat continuă să funcţioneze în mod defectuos, contactaţi Service-ul autorizat.

Comunicati:

- Tipul de problemă.
- Modelul exact al mașinii de spălat.
- Codul Service (numărul scris după cuvântul SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

Eticheta Service se găsește pe partea interioară a ușii.

- · Adresa dvs. completă.
- Numărul dumneavoastră şi prefixul telefonic.
 Numărul de telefon şi adresa Service-ului autorizat sunt specificate pe fişa de garanție.
 Ca alternativă, consultați vânzătorul de la care ați cumpărat aparatul.

ACCESORII

Prin intermediul Service-ului nostru autorizat sau a distribuitorului de specialitate puteți obține:

- un sertar piedestal care poate fi instalat dedesubtul mașinii de spălat. Acesta înalță mașina, pentru a permite încărcarea și descărcarea mai confortabilă, pentru că nu va mai trebui să vă aplecați pentru a avea acces la aparat. Mai mult, reprezintă o soluție foarte bună pentru stocare și economisire a spațiului.
- un set de fixare cu ajutorul căruia vă puteți monta uscătorul deasupra mașinii dvs. de spălat, astfel economisind spatiu.

Unele modele pot fi montate dedesubtul suprafeței de lucru din bucătăria dvs.; în aceast caz, vă rugăm contactați Service-ul nostru autorizat (vezi mai sus). Țineți cont de faptul că:

- aparatul TREBUIE instalat dedesubtul unei suprafete de lucru continue.
- în conformitate cu reglementările legale de siguranță, instalarea aparatului TREBUIE efectuată de un tehnician autorizat sau de Service-ul nostru autorizat.
- aparatul TREBUIE instalat utilizând panoul intermediar de acoperire din setul de bază UBS care poate fi obţinut de la distribuitorii de specialitate sau de la Service-ul nostru autorizat.

TRANSPORTUL / MANIPULAREA

Nu ridicați niciodată aparatul tragându-l de partea superioară.

- 1. Scoateți ștecherul din priza de curent.
- 2. Închideți robinetul de apă.
- 3. Deconectati furtunul de alimentare si pe cel de evacuare a apei.
- 4. Evacuați toată apa din furtunuri și din aparat (vezi "Scoaterea filtrului", "Evacuarea apei reziduale").
- 5. Instalați bolțurile pentru transport (obligatoriu).